ชื่อเรื่อง:

ความคาคหวังและความพึงพอใจของนักท่องเที่ยวชาวเยอรมัน ต่อบริการค้านข้อมูลของมักคุเทศก์ชาวไทย

(Expectation and Satisfaction of German Tourists toward the Information Services Provided in German by Thai Tourist Guides)

ผู้วิจัย:

เกรียงเทพ วีระนันทนาพันธ์ มิชาเอล ลิทท์มันน์ คริสเตียน โฮฟมันน์

ปีที่ทำการวิจัย: พ.ศ. 2546

## บทคัดย่อ

งานวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาถึงความคาดหวังและความพึงพอใจของนักท่องเที่ยวชาว เยอรมัน หรือนักท่องเที่ยวที่ใช้ภาษาเยอรมันในการสื่อสาร ต่อบริการค้านข้อมูลท่องเที่ยวของ มัคคุเทศก์ชาวไทย 4 ค้าน คือ ข้อมูลเกี่ยวกับพุทธศาสนา ศิลปะไทย วัฒนธรรมไทย ศักยภาพ ค้านภาษาของมัคคุเทศก์ และการบริการทั่วไปของมัคคุเทศก์ชาวไทย วิธีการศึกษาวิจัยครั้งนี้ คณะผู้วิจัยใช้แบบสอบถามและแบบสัมภาษณ์นักท่องเที่ยวชาวเยอรมันและนักท่องเที่ยวที่ใช้ภาษา เยอรมันสื่อสารที่มาท่องเที่ยวในประเทศไทย ช่วงเดือน ตุลาคม-ธันวาคม 2546 จำนวน 127 ตัวอย่าง โดยเครื่องมือวิจัยได้สอบถามถึงความคาดหวังและความพึงพอใจของนักท่องเที่ยวชาวเยอรมันและ นักท่องเที่ยวที่ใช้ภาษาเยอรมันสื่อสารใน 4 ค้านคังกล่าว

จากการวิจัยความคาดหวังทั้ง 4 ด้าน พบว่า ก่อนที่นักท่องเที่ยวชาวเยอรมันจะได้รับข้อมูล ค่านต่างๆ 4 ด้านจากมักกุเทศก์ชาวไทย นักท่องเที่ยวมีความกาดหวังที่จะได้รับข้อมูลเกี่ยวกับ พุทธศาสนาและศักยภาพทางภาษาของมักกุเทศก์อยู่ในระดับสูง รองลงมา คือ ความคาดหวังที่จะ ได้รับข้อมูลด้านศิลปะไทยและวัฒนธรรมไทยอยู่ในระดับปานกลาง ส่วนผลการศึกษาความพึงพอ ใจของนักท่องเที่ยวต่อการรับข้อมูลทั้ง 4 ด้านจากมักกุเทศก์ชาวไทย พบว่า นักท่องเที่ยวส่วนใหญ่ มีระดับความพึงพอใจต่อข้อมูลด้านพุทธศาสนา ข้อมูลด้านวัฒนธรรมไทยและศักยภาพทางภาษา ของมักกุเทศก์อยู่ในระดับสูง ส่วนด้านศิลปะไทยนักท่องเที่ยวมีความพึงพอใจอยู่ในระดับสูงและ ระดับปานกลางเท่านั้น

ผลการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างความคาดหวังและความพึงพอใจของนักท่องเที่ยวต่อ
บริการข้อมูลทั้ง 4 ด้าน พบว่า นักท่องเที่ยวที่มีระดับความคาดหวังต่อข้อมูลเกี่ยวกับพุทธศาสนา
และวัฒนธรรมในระดับสูงและระดับปานกลางจะมีระดับความพึงพอใจต่อข้อมูลเกี่ยวกับ
พุทธศาสนาและวัฒนธรรมอยู่ในระดับสูง ส่วนนักท่องเที่ยวที่มีระดับความคาดหวังต่อข้อมูลเกี่ยว
กับศิลปะไทยอยู่ในระดับต่ำ แต่มีความพึงพอใจต่อข้อมูลเกี่ยวกับศิลปะไทยอยู่ในระดับปานกลาง
และนักท่องเที่ยวที่มีระดับความคาดหวังต่อศักยภาพทางภาษาของมัคคุเทศก์อยู่ในระดับสูง
ส่วนใหญ่จะมีความพึงพอใจต่อศักยภาพทางภาษาของมัคคุเทศก์อยู่ในระดับสูงเช่นกัน

ผลจากการศึกษาความพึงพอใจของนักท่องเที่ยวต่อบริการทั่วไปของมักคุเทศก์ชาวไทย พบว่านักท่องเที่ยวมีความพึงพอใจต่อบริการทั่วไปของมักคุเทศก์ทั้ง 8 ประเด็นในระดับคีมาก Title:

Expectation and Satisfaction of German Tourists toward the Information Services Provided in German by Thai Tourist Guides

**Research Committee:** 

Kriengtape Weerananthanaphan

Michael Littmann Christian Hofmann

Year:

2003

## **Abstract**

The objective of this research was to study the expectation and satisfaction of German tourists or tourists using German toward the information services provided in German by Thai tourist guides in four aspects: on Buddhism, Thai art, Thai culture and Thai guides' linguistic ability including their general services. For research methodology, the researchers used a questionnaire with 127 tourists, who were on tours to Thailand as well as an interview during October-December 2003, as a research tool for these tourists' expectation and satisfaction toward the four aspects mentioned earlier.

The findings:

Before securing the information on the four aspects from Thai guides, these tourists had expected to secure the information on Buddhism and Thai guides' linguistic ability at a high level, followed by that on Thai art and culture. About the result of the tourists' satisfaction toward information securing on the four aspects, most tourists were highly found on Buddhism, Thai culture and Thai guides' linguistic ability, while highly and moderately found at the same levels on Thai art.

The study result of relationship between these tourists' expectation and satisfaction toward the information services, they were highly found on Buddhism and moderately on Thai culture, but highly satisfied with both aspects. However, the tourists with low expectation toward the information on Thai art were found with moderate satisfaction, while most of them with high expectation toward the Thai guides' linguistic ability were also found with high satisfaction.

The study result of these tourists' satisfaction toward Thai guides' general services showed that they had a very high level of satisfaction with all eight issues.